

چهند پاسی یه کی نوی در باره سوئی کورد له پایه پینی مایسی ۱۹۴۱ دا

د. کهمال مژههر

کولیجی ثاداب - زانکوی به غداد

دهست نیشان کردنی لاینه سلمینه ره کان و لمبر هوی تر ناچار بروین
بگمربنیته و سالانی پیش بدریابوونی را پایه برینی مایس و لیکدانه و هی
هنندیک باس که پیشوندی بیان به سروشی بزونته و کانی شیخ
مه حموده و هیه.

دیاره به شداری بروونی فراوانی جمماوری کورستان له را پایه برینی
مایسدا کاریکی ثوتنی کرد ینگلیز و لاینگرانی ینگلیز پهنا بمنه بدر
هر ریگه يه که بونی همین کوردی ای بته کیتنه وه. بونجی به جی کردنی
نم مبهسته فروکه کانی ینگلیز به ناوی و هصی یه وه گدیک
به بیانامه بیان به زمانی کوردی به سردار دانیشوانی شارو شاروچکه کانی
کورستاندا بلاوکرده وه. لعم دوایه دا وینه یه کیک لعو به بیانامه مان
دهست کهوت که له ناو دویسی یه کانی «وزاره تی ناوخره دا له گمل بدله
تاییه تی یه کانی کوشکی پاشایی له کنیخانه نیشیمانی هملگیراوه.^(۱)

به بیانامه که، که به ناوی و هصی یه وه بلاوکراوه ته وه، رژو و مانگی
چاپی به سره وه نی یه. به لام به ناوه روکیدا دیاره که دهی دورو بیری
کوتایی مایسی سالی ۱۹۴۱ چاپ کرایی و بلاوکرایته وه، چونکه

لهمه نوه وی زور لاینه میز وی گملی کورد بین دهستکاری
مزوه ته و بونه کا هر نوه نده میز و نووس نوخنی باسیک کهوت دهگا
ثاواله و زانیاری ون ثاشکرا دهی. دوای نوه وی له ژماره را برد ووی
روشیبری نوی «دا و تاری «لا پایه برینی یه کی ون له میز ووی خهباتی شیخ
مه حموده» مان بلاوکرده وه تیدا باسی شوینی گملی کوردمان له
پایه برینی مایس دا کرد، چند زانیاری یه کی نوبیمان له خهله و
سرچاوه و جیاوازه وه پی گهیشت که تومارکردن و لیکدانه و هی به شیکیان
به پیویست ده زانیں تا له فوستان رزگاریان بکهین و همان کاتیش
باشت له شیخی کورد لعو پایه برینه دا تی بگین.

به شیک له زانیاری یه کانی ناو نهم و تاره بونه بروون کردنده وی زیارتی
پیوهندی نیوان شیخه محمود و فهمی سه عیده، هم و باسهی پایه خی
تاییه تی خوی ههیه بزدهست نیشان کردنی هملوهستی راسته قینه
شیخه محمد حدود که هن دهیانه وی به زوری زورداره کی بیکنه
داردهستی ینگلیز و فرماته و ایانی بذیمی پاشایی. لوه شونیه
و تاره که دا بهینی پنداویستی لیکولینه و هی میز ووی و به مبهستی

عهندای وصی عرش عراق بورخلق نجیب عراق

- ۱ - کومه لی له عاصیه کان عسکری له زیر ریاست رشید عالی و جد کیکی لکن او که به پاره‌ی یکاهه دوزمن گراون منان بزور سلاح له دیار خوده حدايان کرد وله ادای واجات مقدسه و ممات کو، خوشکم ملک خوشبست خوانان محرومیان کرد
- ۲ - کومه له اشیه بهزار درو افکار عراقیه بان نسم کرد
- ۳ - تیجه ام حیله بازی و دروکردن ارض مقدس عراق له نعمت کی نی بو کورا و بوه ساحه بیک جنک و جدال
- ۴ - واجات من آنکارا، من او اکریوه که حق استرجاع شرف رطعن خومان یکم و بوجازی دوین له زیر سایه حکومت که شرعی بو وطن عربیمان او رفاه و سعادت پیشوی تائین بکم
- ۵ - ایتا من خوا کور کان خلص عراق دعوت اک که ام شرممه عاصیه کان در بکن و اعاده حریت واستقلال خوانان تائین بکن
- ۶ - ای کوره کان عربیم عسکری کان بکریه جی خوانان بسلام، وانتظار ایاده حیات قانونی واستقلال ملکت خوانان بکن. و بشن جلاه الملك فضل الثاني

وصی عرش عراقی
عبدالله

(۱) دهقی بیاننامه‌کهی وصی به زمانی کوردی

ناوروکی بیاننامه کوردی به که له هیچ کامیان ناکات. ثمدهش دقی ناوروکی بیاننامه کوردی به کهی وصی به وک خوی بلاوی دهکمینه (بروانه وینه کهی).

«نیدای وصی عرضی عراقی بز خملقی نجیبی عیراق

۱ - کومه لی له عاصیه کانی عسکری له زیر ریاست رشید عالی و چهند که سینکی لەگل نئو که به پاره‌ی ییگانو دوزمن گراون منان به زوری سلاح له دیاری خوم جودایان کرد وله ثدادی واجاتی موقعدهسی وصایتی کوری خوشکم، مهیکی خوشیستی همتوان، محرومیان کرد. ثم کومه لی ئاشقایه به هزار درو ئەفکاری عراقی بیان تسمیم کرد.

۲ - نیتجه‌ی نئدا برو گورباو بوه ساحه‌ی کی جنگ و جدال.

۳ - واجاتی من ئاشکرايیه، من نئوا ئەگزېزمیه که هەتا استرجاعی شەرەفی وەطەنی خومان یکم و بز جاری دووه‌مین له زیر سایه حکومه‌تیکی شەرعی بز وەطەنی عەزیزمان نئوره فاھو

بیاننامه‌که له بندی سیمیدا به ناوی وصی بیوو دەلی . . . من نئوا ئەگزېزمیه. ئینگلیزه کان دەستور سەرخو، چونکه سور بیوون لە سەر ئەووی به زووتیرین کات پاپەربىنی مایس دابەرگیتیه. لەو برو سکه تاییه‌تی بیمیدا که چەرچلى سەرەک وزیران دەربارەی رواداوه کانی عراقی نئو بزۆگاره بزۆزی ۲۰ نیسانی ۱۹۴۱ ناردوویه بزو وزیری هەندەرانی بەرتانیا بی پیچ و پەنا گوتوبه (کەی پیوست ببو دەبی نا ئەپەری هیز بە کار بەنین) بز لەدانی نئو پاپەربىنی.

بەر لەوە کاربەدەستە سەربازی بە کانی ئینگلیز کەوتۈۋە جى بەجى كەندى ئەم فەرمانە. پىش تەواو بۇونى مانگى نیسانى سالى ۱۹۴۱ دوو جاران هیزى خۇيان هېنیا بەرسە دەروروبەری بەوە. لە فەلسەتىنىشەوە هیزيان بەرەو حەبانى يە خستە بى. هەرچەندە هېرىشى فرۆک عراقی بە کان كەمیک پېشکەوتى ئەم هیزە دواختى، بەلام تا بزۆزی حەقدەی مایس گەيشتە بىكەی حەبانى يە.

لە بزۆزی دووی مایس بە جەنگ بە نیوان لە شکری عراقی و هیزە کانی ئینگلیز بە حەبانى يە دەستى بى كرد. دواي نیوپەرۆی هەر نئو بزۆزه ئینگلیزه کان هیزە کانی لە شکری عراقی يان ناچار كرد لە بەرسە بکشىنەوە. بزۆزی حەوتى مایس شارى عەشاربىشان گرت. لە بزۆزی نۆزدەی مایس بە هېرىشى گەورە ئینگلیز بەرەو فەلوجو بەغدا دەستى بى كرد. هەر نئو بزۆزه هیزە کانی لە شکری عراق ناچار بۇون لە فەلوجو دەروروبەری بەرەو بەغدا بکشىنەوە دواي دوو بزۆز هیزە کانی ئینگلز شارى فەلوجىان داگىرگەر، ھولى دەركەندى ئینگلیزه کان لە فەلوجە بە كوشتن و برىندار بۇونى ۲۷۳ سەربازو ۱۱ ئەفسەر بە فېرۇچو.

گەمانووی فەلوجە پشتى بەرگرىي لە شکری عراقى شکاندو نئو ساکە وصى و دەستە دايەرەي لە نوردونەوە بەرەو عېراق گەرانەوە. بزۆزی ۲۵ مایس وصى و ژمارەبىڭ لە سیاسى بە بەناویانگە ھەلاتسووە کان بە فرۆکەتی تاییه‌تى هاتنەوە حەبانى يە. بزۆزی بەكى حوزەيرانىش، دواي راکردنى بەشید عالى گەبلانى و سەركەندە کانی ترى پاپەربىنی مایس، وصى هاتنەوە بەغدا.

بە جۈرە دەبى ئەو بەياننامەي وصى لە ماوەي ئەو حەفتىيەي نیوان بىست و پىشىجى مایس و يەكى حوزەيرانى سالى ۱۹۴۱ دادا بلاوکرايىتەوە. وصى بەر لەوەش دوو بەياننامە تى بە زمانى عەرەبى بلاوکردهو، يەكەميان بزۆزی هەشتى مایس و دووەميشان بزۆزی بىست و چوارى مایس لە قودس چاپ كراون. (۴) بەلام

گیژاوی ثوپاشا گه ردانی بمه سه کردا یه تی را په بینی مایسی
تیکه و ببو. جگه له ووه شیخ محمود، وله گه لئی کوردی ترى ناسراوی
ثو رو زگاره، دلی له صلاح مدین صه باع کرمی برو، ثه وانه هی
مه محمود الدره بی ناو هینان به تاییه تی باسی کردوون. الدره ده لئی
«زماره بمهک له سه ردارانی کورد له ناو رسیزه کانی له شکرو له ده رهه لی له
(صه باع) دلنا نمبوون». ^(۸)

ویزای ثروه فهمی سعید پاوتکی مendo نهینگر بورو، زوریش باوهربی به راونه گیری خوی بورو. لم بارهیمهو صلاح ددین صهباخ نبووسیوی به دهلى:

«فهی... بین داگره له سهر باخوی، به زانی خوبه وه
دهناري، هرچونه له تواناي زيتاره». (۴)

سرباری نه و به لگمه راستی بانه‌ی جاری پیشو باشان کردن به لگمه کی میز ووی و فنی تنهانه‌ی لهوانیش گرنگتر به دهسته ویه که بوجوونی زنک کوتی شیخ محمددو فهمی سعید زیارت دهسه‌لینی. بایه خنی به کمی نه و به لگمه لهوه‌دایه که پیوندی‌ی دیرینی نیوان نه و جوونه نیشان دهدات و دهیگیر نیشهوده دهور و بری کانوونی دووه‌می سالی ۱۹۲۸، واته سیازده سال و چوار مانگی زهیق بر له بدریا بونی راپیرینی مایسی ۱۹۴۱ گهر مانگی نیشان بکه‌ینه سمره‌تایی، سرباری نهوه‌ی معودای قوولی و لاینی تایه‌تی‌ی پیوندی‌ی نه دو سمرداره به روونی نیشان دهدات. جا با که مینک به دریزی بکه‌ینه لیندانی به لگمه نوبیمان.

دوای شمری دعربه‌ندی بازیان (حده‌فلمه‌ی حوزه‌یرانی ۱۹۱۹) و بهدلیل گرفتنی شیخ محمود به برپاداری لای «دبرده فارمان» مهمو پیشکمکش کردنی به دادگه‌یه کی تاییه‌تی که برپاری خنکان‌تنی دعرکدو دواوی نهو برپاره کرايه ده سال بهندی و سزا ده همزار روپی^(۱) و دواوی نهوهی شیخ به دسبه‌سمری نیردرایه دورگه‌ی هنجمان که کمتوته کهندادی عزم‌بهوه ئینگلیزه کان به نیازی برهه‌لتی کهمالی به کانی تورکیا له‌گمل شیخ ریث کهون و رذی دوازمه‌ی هبلولی سانی ۱۹۲۲ هپنیانه‌وه به‌غداو له‌ویوه ریگه‌یان دایی بگرینتهوه سلیمانی. شیخ که مارانگازی دستی ئینگلیزو ناتاجی پشتیوان برو نه‌مجاریان که‌وتیه هاریکاری کهمالی به کان که نه ساکه و مک بهک رزگاریخواو دوژمنی ئینگلیز بروون. بذیعی سهربه‌خنو داموده‌زگای تاییه‌تی و کاینه‌ی وزیرانی دامزراشد، نهوهی له‌بمر نه‌وتیه که‌ی که‌رکوک و دلی عه‌جم و هیوای ریث که‌وتین له‌گمل تورکدا بونئنگلیز دستی نه نهدا. هر له‌بمر نهوهش به لای روزنامه‌ی «تاپیس»^(۲) ای له‌ندمنی بهوه گپرانه‌وهی شیخ محمود له دسبه‌سمری تاکه هله‌ی مندوبي سامي برپيانى سير پيرسى كوكس برو که له ماووي دورو و

سے عائدہ تھی پیشو تامین بکھم۔

۴- نیستا من هممو کوپه کانی مولخلیصی عیراق ده عوهه ت له کمم
که نم شه زمهه عاصی به کان هر بکهن و ئیعادهه حوری یهت و
نیستقلالی خوبیان تامین بکهن.

۵- نهی کوره کانی عزیزم، عسکره کان بگدرینه جنی خوتان به
سلام، وئیتیزاری نیعادهی حمایتی قانونی و نیستقلالی مهمله که تی
خوتان بکند. ولیعیش جلاله الملک. فیصل الثاني.

وَهُصْنَى عَهْرَشِي عَبْرَاقِي
«عَبْدُ الْأَلْهَ»

به ناو و روکنی ثم به انسان مایه داده بیاره و هصی دهستی به کوردی زانیکدا نه گه بستووه بزیه کا زمانه کهی وا شرق و پهقه. دورون نی به به کیکن و دک جامبل مهدفعه عی، که ثموشی به خیری به ره گز کورده، بزی نووسینی. ریشی تی دهچی بونووسینی پعنایان بر دیتیه بدر سریزیزیکی لیوی^(۱) کورد، با ثاشوری که ثمو ساکه ژماره بیدکیان له حمدیمی به له ناو هزیزه کانی شینگلریدا کاریان ده کرد.

دەپىزى لە گەمل دامىركانىنەوەي راپەرىنى مایسدا ژمەرىيەكى زۇر لە سەرىزايى كورد ھەلاتىن، چونكە وەصى لە بەياناتىمە كەيدا داوارى گەرانەوەيان دەكات، كەچى ئەو باسە لە دوو بەياناتىمە عەرمەن يەكە دا سى بە. ئەممە زۇر يېنى تى دەچى چونكە يەكىك لە ئەفسەرە بەشدارەكانىي روادەوانى ئەو روپۇزگارە لە كىتىپىكى خۇيدا باسى ئەوەي كەردىووه چۈن لە گەمل بەرپابۇونى راپەرىنى مایسدا سەرىزازە ھەلاتىسوھە كانىي ناوجەھى خانقەفي و مەندەلى و دەموروبەريان گەۋاونەتەوە يىشكە كانىان لە نىزىك حەبانى يەمۇو لە شەپى دىزى ئىنگىلىزدا بەشدار بىرون. ^(٧) دىبارە ئەمانەن، لەوانەيە هى ترىشە لە گەمل گەرانەمە عىرەقدا بىر دۆنخى جارانى داۋىيانەتەوە شاش.

شایانی باشه له ئەفسەرانی کورد عیزەت عەبدولعەمزىز و مسەقا خوشناو لهو شەرمە نزىك فلوجهدا به شدار بورون. مسەقا خوشناو يەكىك بورو لهو بىست و سى ئەفسەرەي لهو شەرە دا له لايەن ئېنگلىزىدە بە دىل گىران. ھەمۈوش دەپازىنین چۈن بەسەرىدە كەمە چەند سالىتكى نەخاياباند كاتىك ئەم دوورى زەلە نىشتمانپۇرەرەي نەتمەۋى كورد وەك سەردارانى راپېرىنى مایىس له لايەن دۆزمانىن گەلمەوە ھەلۋاساران. نەممە بۇ خۇي دەرسىتكى مېزۈوئى گۇرەرە بۇ نەوانەي بە داخموه له مېزى و ناگەن، ياش بە ئەنفەمىست فەراموشى ئەتكەن.

هن لمهه دوو دلشن که چون دهشی فهمنی سمعید همرو
هاوشه کانی درباره رینک که وته که خوی لهگه شیخ محمودا
تائگدادار نه کردیو. دیسان ده لئن نهوا کاره شتیکم، سهبر نهسو و بو



(۲) شیخ محمد ماجید مستدفا نه گیتکه شاهمنه فخری کهرکوک
(سالی ۱۹۲۷)

پیمانی دا له گوندی پیرانی کوردستانی ئیران نیشته جی بی و بی زه‌اشمندی کاریه‌دهستان نه به ته ناو خاکی عیراق‌هو و دست نهخانه کاروباری بهوه، برآمیه گیزانه‌هو مولکه کانی و رینگدان به گهراه‌هو زماره‌بهک له لایه‌نگرانی و ناردنی با به عملی کوری بُخویندن له بع‌غدا که دیاره کاریه‌دهستان ویستوانه بیکنه نیمچه بارمه‌یدهک.

همموی چهند مانگیکی نهخیاند کاتیک شیخ محمد لام نیمچه رینک که‌تونه، که بُخوی بُو نهک بُو کورد، پاشگمز بُزووه. دیسان خولایی همان‌سوه و رابه‌رین بُومافی کورد داویتیه له کله‌ی. یهکیک له نزیکه کانی شیخ بُوزیز و نسوسی شاره‌زا عبدول‌هزاق حسه‌نی گیزراوه‌تسوه چون نه و ساکه شیخ له نامه‌کی تاییه‌تی خویدا بُوی نووسیه نیازی به سنور بیری و دیسان بیته‌وه ناو خاکی عیراق نه‌گر زانیوی به نه و کاره‌ی «دهبیته هُوی» له سیداره‌دانی.^{۱۲}

له و ده‌چن دهه نه و هه‌واله به گهرم و گیزی گیستیه‌وه فیسه‌لی به که‌م. به ده و دووی نه و ناسیاوه شیخ و ده‌رثه که‌وی هر بُخوی هه‌واله که‌ی به فیسه‌ل گیباندیتیه. چونکه نه و دلامی شیخ‌ده دل‌وزی راویزی کردوه به تاییه‌تی ده‌نگی خری بُجیتیه نه.

دریزی کاری همه جوزیدا له ریزه‌هلاکی ناوه‌راست کردی.^{۱۳}
بو راست کردنه‌وهی نه و «هله‌ل» به فروکه و زری پوش و لیسوی و خوفروش دیسان که‌تونه به لاماردانی شیخ و لایه‌نگرانی. له ژیز نه و فشاره‌دا شیخ ناچار بُو بُرهه‌یانی چواری مارتی سالی ۱۹۲۳، واته روزیک دوای بومبارانی شاری سلیمانی، بداته‌وه شاخ.

له و ساوه نیشمانپه‌روهانی کورد به راپری شیخ محمد که‌تونه زوراتیازی له‌گه‌ل هیزه‌کانی ٹینگلیزدا که بُن بُزه‌یی دهستان دهوه‌شاند. فروکه کانی ٹینگلیز خاکی کوردستانیان کرده شوینی تاقی کردنه‌وهی جهک و تفاقی نوی.^{۱۴} هرجه‌نده ٹینگلیز به جوزه ناویانی بان شیخ و لایه‌نگرانی سره‌تا له جاسنه‌وه دهوره‌بری و دوای له پنجوینیش در په‌رتین، به‌لام نهوه نه‌بورو هُوی نه‌اویونی بُرگری نه‌زاره‌یخوابانی کورد. له بُهه نهوه داگیرکه‌ران ناچار بُون دیسان پهنا به‌رنوه بُر گفت و گز.

دوای چهند دیده‌نه و هاتوجزیهک و دوای نهوه شورش‌گیزان بُز دوا جار روزی بیستی نیسانی سالی ۱۹۲۷ پنجوینیان له‌دهست چوو شیخ محمد ناچار بُو له ناوه‌ندی حوزه‌یرانی هر نه و ساله‌دا رینک که‌وتسمه‌یهک له‌گه‌ل میری مور بکات که به پئی به‌نده‌کانی



(۳) ونیسه‌کی دهگمن که شیخ محمودو فهی سعیدی
کوکردنهوه (سالی ۱۹۲۸)

له شکره‌ی دهناسی چونکه کاتی خوی به شداری شورش‌کهی شهریف حسینی باوکی بعون و گله‌کیان هر له ژیر فرماندهی خوی و کمیکیان له ژیر فرماندهی میر عهد بدولایی برایدا بعون. فیسل بزخوی چاربدیزی نموده فرانه‌ی دهکردوبایه‌خسی ده‌دایه کاروباری تایمه‌تی و هملی و که‌وتیان. لبه رئوه‌ش که ژماره‌یان کم بعوئه‌کاره ناسان مهیسر دهبور.

ویسای نهوه فهی سعید هر زو سه‌رنجی جه‌عفر عسکری یه کم و زیری بدرگری له میز ووی عیراقی هاوجه‌رخدا راکشا، جه‌عفر هیند خوشی دعوی بی سی و دو خرمیکی خوی لی ماره‌وله مالی خوی شابی ژن هیانی بزنه‌کات. له رینگه‌ی جه‌عفر عسکری شهوه فیسلی یه کم زیاتر شاره‌زای فهی سعید دهی. کم کس وک جه‌عفر عسکری جینگه‌ی براو اومتمانی فیسل بعو.^(۱۷)

ویسای هم‌وئه نهانه فهی سعید کوردی ده‌زانی،^(۱۸) خزم و ناسیاری له ناچه‌ی سلیمانی زور بعو، شاره‌زای کون و کله‌بری بعو، بونه‌کا ده‌یوانی خوی به تنها نهوهی فیسلی یه کم ده‌بیست به‌جنی بگه‌نی. بزخوی بروای به سیاستی فیسل بعو، هیند خوشی ده‌بیست دوا کوری خوی به ناوی نهوهه ناو نا که نیسته جینگری شابانی باوکی و دل‌سوز و فاداری خالوانیتی.^(۱۹)

فیسلی یه کم پیاویکی دور بین بعو، له روزانه‌داله سه‌رانه‌ری روزه‌لائی نزیک و ناوه‌راستدا کم کم له سیاست‌بازیدا ده‌یوانی شان له شانی بدا. نه سالانه‌ش به کجا ره‌په‌ریش بعو عراق هیمن و ناسوده بتوینی تا وکوله «کوکله‌ی نهوهه کان»^(۲۰) به نهندام ورگیری. هم‌موی دو سال له‌دو پیش په‌یمانی دابووه نهوده‌گا جیهانی یه گشت داخوازی یه زه‌اکانی گه‌لی کورد جی‌بجه‌نی بکات. جا بنه‌وهی برهه‌ستی هدراویکریکی نوی بکات سه‌رتای سالی ۱۹۲۸ بی نهوهی یئنگلیزی بیان له رینگه‌ی فهی سعیده‌وه پیوه‌ندی له گه‌ل شیخ محمد‌موده‌ده‌کات. فیسلی یه کم کرداری وای کم نه‌بیو. نه هنگاهه‌ش پیویست بعو، چونکه یئنگلیزه کان هیمنی عیراقیان مه‌بست نه‌بیو، نهوان ده‌یانویست قی‌یومه‌تی^(۲۱) خویان روزیک زیاتر در نیزه بستی.

له هم‌مو بروویه که‌وه فهی سعید که‌ستیکی لمبار بیو بجه‌نی کردنی نه‌ورا سپارده‌یه. فیسلی یه کم له سالی ۱۹۱۹ وه فهی سعیدی ده‌ناسی، نه‌ساکه که نه‌پاشای شام بعو فهی سعید را به‌مری که‌تنی شیره‌ه لگرانی یا ساولی تایمه‌تی کوشک بعو. دوازی روخانی نه‌بزیمه به دهستی فوره‌نمی‌یه کان و دانانی فیسل به پاشای عراق فهی سعیدیش گه‌رایه‌وه عیراق و بعوه نه‌فسری له‌شکری تازه دام‌مزراوی ولات. فیسلی یه کم به‌شی زوری نه‌فرانی نه



(۴) ماجید مستهفا سرهنای بیته کان، نوکاته‌ی نویسنده رئیس شورای کوردستان برو

سالمان نمکرا، ویبان حربی رهیش عالی به باورکم بودیده‌ی مالی پایپریم بردمی بزویله‌دهر... که چووینه ویله‌دهر سرهنای حوزه‌ی بران برو،... ثورزده‌ی نیمه گهیشته ویله‌دهر گملی چه کدام دینی به رانک و چوغه‌ی جوان و شهروال و مرادخانی و قده فیشهک و ده‌مانجه لاقه‌دیانمه ده‌هاتن و ده‌چحون... سهیر نهود برو همندیکیان (ختمی سر بازی) یه که بان به دورزی سنجاق له چوغه کانیان دابوو. متلانی هاو تهمه‌نم دهیانگوت نهوانه چه تهی شیخ مه‌ Hammond. دوای دورو رفه که چووینه خزمت پایپریم چونکه باورکم خونینده‌وار برو، له شت ده‌گهیش باپریم لئی پرسی: دنگوباسی نه‌ویساوانه چی یه ده‌لین هاتونه نه ای. باورکم پی و ت: قوربان شیخ له به‌غداوه رای کرد و هاتونه داری کملی، واله هم‌وولایه که‌مه پیاوان به خویان و به چه کیانه‌وه دهوری گرد ده‌بشه‌وه، به قسمی قادر ناغای سپاره (رهنگه زورله و ناهوش دلیانه نهیم چونکه تهمه‌نم به هیچ حال له نوسال تیه زبره برو، به لام زینه له بروم، زو و شتم و درده‌گیری) شیخ نیازی هرایه کی تری ههیه دزی نیگلیزه کان، پایپریم که له کونه‌وه تیکه‌لاؤی مالی شیخان برو همناسه‌یه کی هملکشاوگوتی: خواهست به بالی بگری و کاک نه‌محمدی شیخ پشتیوانی بی و نوشستی نه‌هینی.^{۱۷۷}

بوئه‌وهی نه‌کاره تا سر به نهینی بچینه سرفه‌هی سه‌عید کانوونی دووه‌می سالی ۱۹۲۸ دووه‌مانگه له سرمه‌یه که ثیجاوه و درده‌گری، نه به‌له و جاره‌وه دوای نه‌کاره فه‌هی سه‌عید ثیجاوه وای و هرنه‌گرتووه.^{۱۷۸} له ماویه‌دها دووه‌جار به جلی سیویله‌وه ده‌چینه خزمت شیخ مه‌ Hammond، گفت‌وگویی به ناوی فیسه‌له‌وه له‌گهله نه‌کات. له کورد شیخ حمه غریب و ماجید مستهفاو مه‌Hammond عه‌تاری ژن برای شیخ ناگاداری نه دیده‌نه و گفت‌وگوییه برون. جاری دووه‌م له سردار اوی شیخ مه‌ Hammond و نه‌گری تاییه‌تی ده‌ین، جا با بزیادگار، یا بزیله‌لکه و نه‌یه که ده‌گرن. هرچجن بی‌ثیمه و نه‌یه کی ده‌گهنه‌مان ده‌ستکه و تووه که شیخ مه‌ Hammond فه‌هی سه‌عیدی تیدایه واله‌گهله ثم و تاره‌دها بلاوی ده‌کینه‌وه. له پشته و نه‌که به کورده و به قملیه رهش نووسراوه: «رسمی جنابی شیخ محمود. هیائی غومی. یا الله هر خوشی.^{۱۷۹} ۱۹۲۸»
واهی ده‌چنی نه‌نم دیده‌تی بی‌نه‌نجام بروی، چونکه فیسه‌لی به‌کم داواکانی شیخ مه‌ Hammond بی‌زور بروه. هر لبدر نه‌وهش کشیه کورد بی‌چاره سه‌مرماهه و وزوری نه‌خایاند دیسان له شیوه‌ی ته‌قینه و بیه کی گهوره‌ده خوی نوانده‌وه.

هرچجن بی‌نه‌نم سره‌تاگرنگه پیوه‌ندی به‌کی نزیکی «له نیوان شیخ مه‌ Hammond فه‌هی سه‌عیدا دروست کرد که له سی به‌کان و سره‌تای چله کان و بروزه‌انی را په‌بینی مایسدا ره‌نگی خوی دابه‌وه و زیاتر نه‌وه ده‌سه‌لعنی که ده‌ین جووه رینک که‌وتینک له نیوانی شیخ فه‌هی سه‌عیدا هه‌بیوی، هرچنده بی‌رینک که‌وتینکی و هاش هیچ بینی تی ناچنی گه‌ران‌وهی شیخ مه‌ Hammond بوکورستان به فینی نینگلیز بروی، ئه‌گهرا وابوایه هیچ بینی تی نه نه‌چوکورستان وابه گه‌رمی بپشتگیری را په‌بینی مایس بینه کایمه، چونکه نه‌بروژگاره، واته سره‌تای چله کان، بروتنه‌وهی نه‌وهی کوردوایه‌نگرانی «شیخی به‌رده قاره‌مان» هیندیان له باردا بوبوتسوان، گه‌ریانویستایه، بدر به‌ستی نه‌وه‌لچونه گشته بی کورستان بپشتگیری را په‌بینی مایس بکه، یا هیچ نه‌یه له مه‌دادی فراوانی کم بکه‌نه‌وه. بروني ژماره‌یه کی زور له کاره‌ده‌ستی ناحزی را په‌بینی مایس له ناوجه کورده‌واری به‌کان جی‌هه‌جی کردنی نه‌کاره ناسانتر ده‌کرد.

شایانی باسه کاتیک ده‌نگرباوی گه‌ران‌وهی شیخ مه‌ Hammond که‌وتونه ده‌نم خدلکی هعموان، به رهش و بروتی کورستانه، که‌وتونه باسی نه‌وهی چون شیخ دیسان بوشه‌ی نینگلیز هاتونه، برای چیروکتووس مسته‌فا سالح که‌ریم له نامه‌یه کی تاییه‌تی خویدا، که چهند سه‌رنجیکی و رد به‌که‌لکی له سه‌روتاری بلاوکراوهی «لاپرده‌یه کی ون له میز ووی خه‌باتی شیخ مه‌ Hammond تیدا تومار کردوه، لم باره‌یه و بزی نووسیم ده‌لی: «له بی‌رمه پولی سینه‌می سره‌تایی بروم، تاقی کردن‌وهی سه‌ری

دامه‌زام. بعزمی‌بهری قوتاپخانه که ماموستا شیخ حمسن نیعمت‌تللا بوو. پیاوونکی دل‌سوزو چالاک بوو. زور‌باقی له ئینگلیز دهبووه. که شورشی مایس له سالی ۱۹۴۱ له عیراقدا بهریا بوو، عیراق. دژ به ئینگلیز وستاودوستایه‌تی له گەل نەلمان پەيدا کرد، شیخ حمسن هەستیکی کوردایه‌تی هەبوو، دېزانی هەر کاره‌ساتیک کە بەسر کورد هاتی له برووی ئینگلیزه‌وویه. لەم رئو خۆی بە دوستی نەلمان دژ به ئینگلیز داده‌نا. چەند خویشاندانیکی قوتاپخان لەم شاره‌دا کرا، زوربەی بە سەرپەرشتی شیخ بوو...^(۲۰)

برؤیاگەندەی نازی کاری زوری کردبورو سەرگەلیک لەوانەی وەک شیخ حمسن بیریان دەکردوه. بەشیکی زوری ئەپرۇياغەندەبە له دیوی نیرانەوە دەھات. نەوساکە خاکى نیران، بە کوردستانی بەوه، بیوو گۈزەپانیکی بەرفراوان و بەرکراوی چالاکی نازی. بەپی ئۆزەمانە دوكتور بەحىمى قازى لە نامى دوكتور اکەپدا ھەنباون بەوه سىنی هەزار لە چوار هەزار نەلمانە بەرلە شەرى دووه‌مى جىهان لە نیران بۇون لە ناوجە ئازەری و کورده‌وارى بەکان کاریان دەکرد. ئەورۇزانه فەردىریک ھۇمنى ئازى خۆی گەياندبووه ناواربىز ئەمارەيدىك ھۇزى ناودارى کورده‌وو.^(۲۱)

بەپی بەلگەيەکى دېلىماسى ئەپەنی عىراقى هەر ئەدەر و بەرە دانسازی نەلمانى دوكتور ئابىن لۇز لە كەمانشاو دەرۋەبەری چالاکی خۆی دەنسواند.^(۲۲) نەوساکە پېشىکى تايیەتى تانانەت بەزا شاخویشى دوكتور ئەپەنی بۇو.

ئارىچەتى ئەم جۇزە كەسانە وباسى بایخ پىدانى بى نەندازەي هيئەر بە «رېڭاركىدنى نەتەوە ئارى بەکان» ھەموو سەنورىيکى بىرپۇو. بەلنى دەببۇ هيئەلەر بۇئەم باسە گەلەپەن بەپەرۇش بىن (!!)، چونكە بەپى پېرىياغەندەی نازى بەکان خوینى ھېچ نەتەوەبەکى ئارى نەزەدى جىهان بە رادە خوینى ئارى بەکانى نیران خاۋىن نەبۇو، گوايى نىسبەتى نەو خوینە لە ناۋەندا سى ھىندى نىسبەتى بە له ناوتەنائىت نەلمانە كائىش خوياندا (!!).^(۲۳) جا ورە كوردى ساكارى لى قەمماوى بى مافى ژىن و ژىيان قىسى لەم بابەتە بەرپەرەدى گۈنى بىکۈنى... نازى بەکائىش، وەك ناشكرايە، زور وستا بۇون لە بزوغاندى ھەستى خەلکدا، دەيانزى ئۇرى مەبەستىانە چۈن دەپگە ئىتتە مېشىكان.^(۲۴)

ئەوي بۇۋانى راپەربىنى مایس لە کوردستان رۇوي دابۇو ھەممۇرى گەيشتىۋە دەم ئىنگلیز. دواي دامر كاندەنەوەي ئەورپەربىنى كارىيەدەستانى ئىنگلیز بە دەم ھەۋەشىۋە گەلەپەن خويان گەياندۇتەوە شیخ علاڭەددىپى نەقشەبەندى لە بىارە، ئەمېش بە ناچارى شیخ عوسمانى كورە گەورە بۇ عوزرخواپى ناردۇتە لاي ئىنگلیزە كان لە كەركىك. شیخ عوسمان يېكەو لە گەل سەيد نەحمدە خانەقا دەچەنە لاي گەورە بەکى ئىنگلیز لەمۇي.^(۲۵)

لە مەيانى رازو گەلەپەندا كاپراي ئىنگلیز دەلى:

وا دىبارە كوردى كفرى دەرۋەبەری، تايیەت دەلۈيە كان كە ھەمېشە توپىشان لە بزوتنەوەي رېڭاربەخواي كوردا دىيارو پۇوهندى يان لە گەل شیخ محمودا تۈبىك بۇو، بە ھەمان دەستور بېرىان كەردنەوە. دانىشتوانى^(۲۶) كفرىش بە گەرمى، ج بە خۇنىشاندان وچ بە برسىكەو كارى تر، پشتى بېرىنى مایسیان گەرتۇو. ئەسەر دەمە روپۇنكىپەنەن كفرى زور داخ لە دى بۇون، جاروبىار ناپەزامى و سکالاى دلى خويان لە سەرلاپەرەي زۇۋنامەكانى بەغداي پايتەخت دەرەبەرى.^(۲۷)

ئەمارەيدىك راستى نۇنى دىسان ئەوه دەسەلمىن كە ورۇزانى ھەولىرى دەرۋەبەرى لە بۇۋانى راپەربىنى مایسدا، ج لە ناوخۇدى كوردستان وچ نە سەرانسەرى عیراق، كەم ھاوتا بۇو. وەك جارى پېشۇوباسمان كرد ئەمارە گىراوانى ھەولىر لە سەر راپەربىنى مایس لە ئەمارە ھەر كام لە شازەكانى ترى عیراق، بەغداي پايتەختى لى دەركەي، زىاتر بۇو. بەلام ئەوهى بایخى مېڭۈرە ئەپەنەتى خۆي ھەيە لەم بروو ھەۋەبە كە بېشىكى زورلە و گىراوانە يائىندامى «ھىوا»، يالاينىگى بۇون. بە وىنە بۇستىم جەبىار و فەتاح جەبىار و نازمى سەعىد ئاغالە «ھىوا» دا بۇون، داۋىش بۇونتە ئەندامى «درېڭارى».^(۲۸)

بەكىك لەورۇونا كىپەنەي ھەولىرى كە دەرۋى دىبارى لە ھاندان و ورۇۋاندىن جەماوەری ئەۋشاردا ھەببۇو بەرپەبەری قوتاپخانەي دەۋەمى سەرەتلى شیخ حمسن نیعمەتوللا بۇو، كە حەمسەن ئەفەندى شۇرەتى دەركىردوه. وەك دەگىرپەنەو ئەم پىاۋە دەرۋى زور بۇو بۇھاندانى دانىشتوانى ھەولىر كە ئوتومېلى سالىح زەكى بەگى صاخىقىزان سۇوتىپىن. كە بۇۋى چواردە مایسى ۱۹۴۱ فەرۇكە كانى ئىنگلیز بۇ يە كەم جارھاتى سەرشارى ھەولىر^(۲۹) خەلکى پېيان وابسو فەرۇكە ئەندىن بۇن، بۇيە ئەپەن بۇز بە گەرمى. بە دەم چەمبەر بېزانەو پېشوازى يان كەن دەن. بەلام كاتىپ ئەۋفرۇكانە كەوتە بۇمىبارانى بارەگاي لەشكىرى عېراقى لە قەراغ شارو زانى فەرۇكە ئىنگلیز نەك نەلمان، عەماماتى شار بە جاربىك خەرۇشان و شیخ حەمسەن ئەفەندى ھىندەتى تر بېرۋاسىدۇنى. لەمۇنارەيدا كە لەنۇندا بۇرى ھاتسوو داۋاى لە دانىشتوانى ھەولىر كەردوو «نەڭرەپەن بەكەنەوە لە نەندەنەوە دىبار بى». شیخ حەمسەنىش بەكىك بۇوە لەوانە دواي دامر كاندەنەوە راپەربىنى كە گىراون، پاش مەۋەيدەك لە ھەولىر گۈزىرەۋەتەوە.^(۳۰)

خوالىخوشبىرو عىزىز دەن فەيزى لە يادداشتە كەيدا وينە بەكى وردى شیخ حەمسەن نیعمەتوللاي بۈكىشىۋىن^(۳۱) كە بایخى زور بۇئەم باسەنى ئىمە، چونكە بەلگەيەكى ترى سروشى رېڭاربەخواي دز بە ئىنگلیزى. ھەنچىجۇنى كوردەوارى ئاي خۆمانە لە كاتى راپەربىنى مایسدا. عىزىز دەن فەيزى دەلى:

«لە سانى ۱۹۴۰ - ۱۹۴۱ لە قوتاپخانە دووه‌مى ھەولىرى بە ماموستا

٧ - فتوى العلامة الكبير السيد علاء الدين النقشبندى .

الطبعة الأولى

جامعة الطائف - كلية التربية

三

卷之三

این محتوی کی بے عدالتی و مفہومیتی یہ ختم گھوی

— مدد شنیده صریح لایه نیمی راست بوسونوو.

1

۲۷۳

بلام نیو دهی باش لهو بگمن هر کات شیخ علانه ددین بیهوی نه
زه میتهوه بومان بی شیمه له ناسمانهوه بیوی دینین، دیاره مهستی بوروه بلی
به فوکه به مسایار اتانا ده که میں (۲۰)

ربا به رانی را پهربینی مایس له همروو ثهو فه توایانه هی پاوه
ئائینی یه کانی کوردستان دژی نینگلیز دابویان زیاتر بایه خیان دایه ثمو
فه توایه هی روژی نوی نیسانی سالی ۱۹۴۱ شیخ علاءه ددینی
نه قشمه بندی دوری کرد. ثهوان به نیازی زیاتر و روژاندنی هستی
جه ماور لهو صهدان فه توایه هی لوه روژانده در جوون ^(۲۳) نهانها سیازده
فه توایان هله لیز اردو دهستورید له نامیلکه یه کی سر به خوی بیست و
هشت لایه رهیدا به دهستوحه تی خاونه کانیان بلاویان کردنه ووه.
^(۲۴) حه و ته من فه توایان فه توایه هی شیخ علاءه ددینه که له لایه ره نوزدهی



سەھرەوردى راستى يەكى زۇر لەۋەيش گىنگىرى بۇ تومار
كىدوين، لە هەمان شۇنى كىتىھ گورە كەيدا^(١) كە دېتى سەر باسى
ئۇ ھۆزىانەي پالىان ناوه بە سەركىدايەتى راپېرىنى مایسەو بىر لەۋە
بىكەنەوە يىنكەمى بەرگىرى لە بەغداوە بىگۈزىزىتەوە ناوجە كانى باكىور
نووسىيى يە دەلى:

لەو ھۇ يارىدەرانەي دەبۇو بىنە ماڭى بەرددەوام بۇنى بەرگىرى ئەۋە
بۇو كە دانىشتوانى كوردى ياكىور لە شەرپەرەتىسى ئىنگلىز دا لە
ھەرە ئازاۋ دەسۋەزەكان بۇون، ھەلۋەتىان يەكچار شەرقەند بۇو،
ھەرچەندە بىزۇتنەوەي جا خوازى كورد^(٢) لە عىراق بە سەركىدايەتى
شىخ مەحمود لە سالى ١٩٣٢ وە دەستى يې كەيدىبۇو.^(٣)

سەھرەوردى، وەك وەتمان، بە وزىدانە لېرەدا دانى بە راستى يەكى
بايە خىداردا ناوه، بەلام لەگەل ئەۋەش دىسان كەوتۇتە چەند
ھەلەيدەكەوە كە ئابى ھەر وا بەسەرياندا تېپىرىن. يەكەمان ئەۋەيە كە
مېز وۇي خمباتى شىخ مەحمود زۇر لە سالى ١٩٣٢ كۆنترە. شىخ
مەحمود بەر لە شەرى يەكمى جىهان و بوخانى دەولەتى عوسمانى،
واتە بەر لە دامەزراىدىنى دەولەتى عىراق بە گەلىك سال ھاتونە كۆرى
خمباتەوە. ئەسالى ١٩١٩ دروشمى سەربەخۇمى دىزى ئىنگلىز
ھەلگىرت، واتە دوو سال و چەند مانگىك بەر لەۋەي بىزىقى پاشانى لە
ولاتىدا دامەزرى.^(٤) ئۇ سەردەمەش ھەممۇ گەلانى ناو دەولەتى
بوخاوى عوسمانى عەodalى سەربەخۇمى بۇون. بەلام دواي ئەۋە بە
ماوەيەك ھەممۇ كۆشىشى شىخ مەحمود بۇ مۇسۇگەر كەنلى
خودومختارى يەكى بىنک و پىنک بۇو. بۇ جى يەجى كەنلى ئۇ مەبەست
شىخ ئامادە بۇو لە گەل ئىنگلىزدا بىنک كەنلى، تەواو پىچەوانە ئەۋە را
ھەلەيمى لە ناۋ زۇر كەمسدا باوه كە گوايە شىخ لە كورت بىنې بەمە
ھەمیشە رقىبەرى ئىنگلىزى كىدوو، ئەمەتى ئىنگلىزەكان لەرپاپتە
تايىھەتى يەياندا كە داۋىانەتە «كۆنملەي تەڭەرەكىن» داپان بىرە ئەتىۋە
چۈن شىخ مەحمود سەرەتاي سالى ١٩٢٣ شىخ قادىرى يەنلى سەرەتە
كەركوك و داۋاى كىدوو، كەركۈرەتى ئەتىۋەلى لە جىھارلى ئەتكىزى
كىدوو كاربەمدەستانى بەغدا بىستى بۇ دىوار كەنلى خودمۇتىرى جى
كىدوو، بەلام ئەوان ئۇ پىشىيارەيان رەت كەردىتەوە گوايە لەپۇر ئەپەي
«ھېشتا دوا بىزى وىلايەتى مۇسۇل ناشكرا نى يە».^(٥)

وا دىيارە سەھرەوردىش، وەك گەلىك نووسەرى تر، دروست لە
سروشى بىزۇتەوەي جا خوازى نەگەشتۇرۇ. لە بىرۇي زانستەوە
دۇو جۇر بىزۇتەوەي جا خوازى ھەيە، يەكىكىان رەوابىمۇ لەگەل بەرەتى
مېز وودا دەگۈنچى، ئەويى ترىيان نا رەوابىمۇ لەگەل بەرەتى مېز وودا
ناگونچى. بە وىنە عەرەبى ناو دەولەتى عوسمانى تا سالى ١٩١٦ جا
خواز نەبۇون، جىابۇونە وبان لە ئەستەمۇول نە ئەۋىست، ئۇ پەرەكەى

(٦) وىنە شىخ عەلەددىن لە تەمنى ٦٥ سالىدا، سالى ١٩٣٥
گېراوە

ئەم قىانى سەھرەوردى بىرەندىي كۆنلى رەشىد عالى گەيلانى بە
كىدوو دەدەن، ئۇ پىسوەندىيەي، وەك وەتمان، رۇۋانى
راپېرىنى مایس زەنگى خۇى دايەوە، بەلام لەگەل ئەۋەشدا بىۋىتە
ئۇوە بىلەن كە دانانى كورد بە متصرف اە شارە كانى باشۇر بەر لەھەر
شىكى تر بەشىك بۇو لە يارى يە زىرە كە كانى فەسەلى يە كەم.
بۇ كارەقى فەيىمەل بە تېرىك دوو بىشانى دەشكەند. بەشى زۇرى
ئۇ مەتصىرىفانە، وەك ماجىد مەستفاو سالىخ زەكى بەگى صاخىقەن،
لەوانە بۇون كە لە بىزۇتەوەي كەردىتىدا بەشدارى يان كەدبۇو،
كەردىتى لە مېشىكىانا كەنلى ئەكرد. فەسەلى يە كەم دەبۈست بە
جوزە، وەك «دىلى بىرېز» لە كوردىستانىان دوور بخاتمەوە. هەمان كات
ئەوانە خوبىشىدەوارى چاڭ و كۆنە ئەفسەرى شارەزاؤ لېھاتسو بۇون،
دەپاتتوانى لە كاۋىيارى كارگىزىدا خزمەتى چاڭ بە دەولەت بىگەتىن،
ئەۋساكەش عىراقى ئازە دامەزراو پىۋىستى بە جۇرە يىاوه لېھاتووانە
زۇر بۇو.

دروست بواي به هەنگارىكى كۈنەپەرست دادەنرا، چونكە ئىتالى يەكان وەڭ ھەمۇ گەلانى ناو سوپىرىه تەواوى مافق كۈملەيەتى و ئابورى دۇۋاناكىرىسىسى خۇسان ھېبەلە ھىجىان كەم نى يەسو سەربەخۇرى لاتە كەيان بە راستى ھەممۇۋىانە، بۇيە كا جىابۇنەۋىزىان زىيانى ھېبە نەڭ قازانچ. ھەر لەپەر ئەوهش ئىتالىيەك، ياخىلەمانلى يەكى ناو سوپىرىه ھەرگىز بىر لە جىابۇنەۋە ناکات.

بە ھەمان دەستوورو لەپەر ھەمان ھۆزۈرىسى ھەرە زۇرى ئەو چىند مىليون ئىتالىيەكى لە لاتە يەكگەرتووه كەنە ئەممەرىكا دەزىن بە دەل و بە گىان دەزى مۇسۇلىنى ئىتالىيە فاشى وەستان چونكە بىرسۇواپىرى فاشىزم زىيانى دەبەخىشى بە سەربەخۇرى لاتە يەكگەرتووه كەنە ئەممەرىكاو ئەوانىش لە ھەمۇ روپىيەكى نەتەۋىيە بەوە لە ژىرى سايىھى ئەو سەربەخۇيىدا حەوانەتەوە.

نمۇنەبەكى لەۋېش سېير تر. لەپەر فشارى نازەرواي ئىنگلىز بىزۇتەۋە جىاخوازى ئەو يەك دوو مىليون كەسى ئايىلەندە باكۇر رەوابىء، كەچى كەسىك گۈنى لە دەنگى ئەپارادە شازىدە مىليون ئايىلەندىيەكى لاتە يەكگەرتووه كەنە ئەممەرىكا ئەن بە چونكە لە ھېچ بىيەرى ئىن. ھەلبەت ئەويى تىزۈي نەبىي داواي ئاو ناکات!! لە سالاندا كە سەھرەوەردى ياسىان دەكەت بىزۇتەۋە جىاخوازى لە ئاو كوردى عىراقدا لە ھەمۇ پارچە كەنە ترى كوردىستان لازىز تر بۇو، ئەۋىش تەنھا لەپەر ئەوهى بارو دۇخى لات و خەباتى كورد كارىكى ئەوتىرسان كەدبىو ئەوان، بە پىچەوانى كوردى ئىران و تۈركىا، بە بەشىك لە مافە رەواكىنى خۇيان بىگەن.

بى گومان گەر سەركىرىدىيەتى راپېرىنى مايس بە وردى لەم لايەنە گۈنگە بىگەشتىيە دەيتانى ھېنەدى تر پال بە كورددە بىن بۇ كۈرى خەبات، چونكە ھەمۇ ناسراوو رۇواناكىرىانى كوردى ئەو بۇزۇڭارە باوەريان بە سەركىرىدىيەتى راپېرىنى مايس ئەبۇو. ھەبۇن بىي يان واپۇ دەبى كورد كەملەك لەھەل و مەرجە وەر بىگى كە بەھىي راپېرىنى مايسەوە ھاتبۇو گۈرئۇ بە دەيتانوبىت راپەرانتى كورد لەگەل ئىنگلىز رىزىك بىكەن بىلەك لە رېيگەوە شىڭ بۇ گەلە كەيان مىسگەر بىكەن. ھى وايان ھەبۇ بۇ ئەم بەستە بە تايىەتى بىۋەندىي بە شىخ مەممۇدەوە كەدبىو. لە سلىمانى جم و جۇئىكى ھەست بىي كراو كەوتىرۇ ئاو ئەو جۇرە كەسانەوە.

لەگەل ئەوهش ئىنچا كورد لە كاتى راپېرىنى مايسدا ھېچ درېغى يەكى نەكىدو وەڭ سەھرەوەردى دەلى بە شەرەفەوە ئەركى سەر شانى خۇرى راگەيىاند. ئەوهش بۇخۇرى يەكى كە لە دەرسە بايدە خەدارە كەنە مېزۇرى ھاۋ چەرتىخى عىراق. ئەوانەش كە دەيانەۋى ئىتالى يەكاندا، كە لە صەدا شازىدە دانىشتىوانى ئەو لاتە پىك دېنىن،



(٧) شىخى بەردى فارەمان

داواي (لامىركى) و خود مۇختارى يان دەكىد. بەلام سىاسەتى كورتىپىنى ئىتىحادى يەكان و فشارى نەتەۋىي بىن ئەندازەيىان ناچازى كەن دەل خەبات بۇ جىابۇنەۋەوە ئەنانەت ھارىكىارى ئىنگلىزىش بۇ ئەم بەستە بىكەن بىن ئەھىي مېزۇو ئەوانى ھېچ حۆكمىكى خىراپىان بە سەردا بىدا.

كەچى گەر لە سوپىرىه ھەمان كات بىزۇتەۋەبەكى لە بايدەنە لە ئاو ئىتالى يەكاندا، كە لە صەدا شازىدە دانىشتىوانى ئەو لاتە پىك دېنىن،

نه روزی زورداره کی کورد لە کەمدار بکەن لە ناماھولى بە ولاده هېچى
تىپىن بىر نامېيىتەوە.

تیبیانی:

به نیازی ثمودی لایهنه کانی باسه که مان زیاتر بور وون بیتهوه روذی
یسجی مایسی ۱۹۸۹ پیوشهندیمان له گمل ثم محمد خواجا کرد که، وک
ن-تکرایه، به کینک بورو له نزیکه کانی شیخ محمد موسو دوای
ریث که وته که سالی ۱۹۲۷ ثموش له گمل با به عملی هاته به غذا.
بیسی گیزانمهوهی خواهنه «چیم دی» شیخ محمد موسو سالی ۱۹۲۸
هسته به غداو دیده نه فیسلی یه که می کردوه. کموا بنی ده بی
جرونه کانی فه همی سه عیید رینگه یان بو نهزو زیاره تهه شیخ محمد
حوش کردیش. دوور نهی به ثمو و نهیه مش که بلازمان کردونهوه ههر ثمو
سردهمه گیراییت، چونکه ثم محمد عوسمان که ثمو کاته متصرفی
سیمانی بورو له گمل شیخدا هاتونه به محدا.

دیسان به پیش گیرانه‌وهی خاوه‌نی «چیم دی» رهشید عالی گهیلانی بیزی تایه‌تی بوشیخ مه‌ Hammond هم‌بورو و هک دهله‌ی به تاگداری خوی نه کاتی راپه‌رینی مایسدا پیوندی‌ی پیوه کرد ووه. ثهمدش به لگه‌یه کی تره بو به دروخسته‌وهی ثمه توهمه‌ته دراوه‌ته پال شیخ.

به داخوه به تهواوی بومان ساع نهبووه فه همی سعید ثمو دوو
جره له کوئی شیخ مه معمودی بینیو. جاري يه كه میان وا دیاره له شاخ
بووه، بلام جاري دووهم دورونی سه له سلیمانی خوی يه كتریان
دیسی. تا ئیسته ش به تهواوته بومان ساع نهبووه ثمو وئنیهی له گدل
نم و تاره دا بلاومان کردونه و له کوئی گیراووه هممرو تهوانهی تبیدا
دهرچوون کین. دانیشتووه کان له دهسته چه پهوه شیخ حمه غریب و
شیخ مه معمودو به محمد عوسمان، ریزی پشته وی راوه ستاره کانیش
رسن له دهسته چه پهوه فه همی سعیدو دوختور حمدی ناوج
ماجید مسنه فان، چواره میان لوهانیه رهشهی شیخه لی یا شیخ قادری
سعید نه حمده دی خانه قابی. نازانین نهوهی لای دهستی باست
کی یه. دوانه کهی پشته وه له دهکات له چه کدارانی شیخ بن.

پہ راویز:

- (١) دار الكتب والوثائق (د.ك.و.)، الوحدة الوثائقية: البلاط الملكي، رقم الملف ١٦٣، عنوان الملف «الحرب العراقية التي بطانية»، الوثيقة رقم ٤٠.

¹⁰ W.S. Churchill, *The Second World War*, Vol. 3, London, 1950, p.225. (2)

(۳) نه داشته و نعم پاسانه بروانه:

عبدالناصر الحسني، الإسرار الخفية في حركة السنة ١٩٤١

تبريز الى وزارة الخارجية العراقية، الم رقم ٢٩٢، ٢، ٩٦، ٢٩٢، ونشرت
١٩٣٩ / آيلول ١٩٣٩

(32) D.N. Wilber, *Contemporary Iran*, New York, 1963, p.76

(٣٣) بودریزه که به روانه: نصیف جاسم عباس الأحسانی، العلاقات بين ایران و انتی النازية ١٩٤٣ - ١٩٤٥، رسالتة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب - جمعية بغداد، ١٩٨٩.

(٣٤) همولمان داله ربیگهی به ریز شیخ ظمینی نه قشنهندی یعوه ناوی نمو ثینگلیزه بزانین، بلام وا دیاره شیخ عوسمانی کاکی نو و کهی نه پد کرد و دووه.

(٣٥) دیدهنه له گمل شیخ ظمینی شیخ علانه دینی نه قشنهندی. روزی چوارده مایسی ١٩٨٩.

(٣٦) له بروزانهدا ته نامه ملای گوندکه کانیش فتویان ددرده کرد.

(٣٧) ظمینیلکه به کنیخانه گشتی به کاند دهست ناکهونی. نه دانهیه لای شیخ ظمینی نه قشنهندی به بی برگه. نمسره که لام پرده نوسر او و «الاهداء الى العرب والمسلمين في أئمه المعמורה». دهی مانگی مایسی ١٩٤١ له به غدا چاپ کرایی، دیاره دوای دامر کاندنده و هری رایبرینه که ژماره کانی کوکراونه و هو و پیش اون.

(٣٨) عبدالرزاق الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء الرابع، الطبعة السابعة، بغداد، ١٩٨٨، ص ٢٨٠ - ٢٩٥.

(٣٩) همان سرچاوه، ل ٨٠، ٨٧ - ٨٧.

(٤٠) نجم الدين السهروردي، التاريخ لم يبدأ أبداً. حقائق وأسرار عن ثوري رشيد عالي الگیلانی ٤١ و ٥٨ في العراق، الدوحة - قصر، ١٩٨٨، ص ١٢٥.

(٤١) کتیمه که دوکتور نجمه دین سه هرمه وردی ١٢ لایه و هرچنده له کم و کورتی و هلمه گه وره بی به من نی به، بلام برو لیکدانه و هری گه لیک لایه نی میز و وی ها و چرخی عراق سه رجاوه و کی ره سه ن و به که لکه، تاییت لم بمر نهودی گه لیک شوینی برتین له بادداشته کانی ره شید عالی گه بلانی.

(٤٢) دهقی قسه که سه هرمه وردی وا به: «حركة الاركان الانفصالية».

(٤٣) نجم الدين السهروردي، المصدر السابق، ص ١٢٥.

(٤٤) ٢٣١ ثابی سالی ١٩٢١ فیسلی به کم کرایه پاشای عراق.

(٤٥) «Iraq. Report on Iraq Administration, April 1922 - March 1923», London, 1924, p.40.

(٤٦) زور کم نارهوا و بی نهودی به وردی له ناوه روکی باسه که و سروشته برونه و هری جیاخوازی بگهن له خورا نه توشه ددهنه پال هم مو برونه و هری کی کوردایه تی.

الطبعة السابعة، بغداد، ١٩٨٨، ص ١٣٢.

(١٦) عصبة الامم.

(١٧) الانتداب.

(١٨) لوعبراني یانهی که له زووه و کاریان له گمل کردبو و جه غفر عمسکه مری به کم کم کم برو فیسلی به کم تشریینی دووه می سالی ١٩٢٣ کردی به سرمه که وزیران. جه غفر بمر له نوری سعید به شه ش سال و چوار مانگ و بروزیک کاینهی خوی دامه زراند.

(١٩) روزنامه «الثورة» له ژماره بروزی دووه مایسی ١٩٨٨ دا باسی کوردی زانینی فهمی سعیدی کردووه.

(٢٠) فیسلی فهمی سعید له زور شوین به شانازی به وه باسی خالسوانی باوکی نه کات، لوه کوپه تایه تی به شدا که مایسی ١٩٨٩ زانکوی مستنصریه زینکی خست فیسلی دیسان نهوباسه کردووه. له روزنامه کانیشدا پنهجهی برو راکشاوه (بروانه: «الثورة»، ٢ مایس ١٩٨٩).

(٢١) دفتر خدمة العقيد فهمي سعيد، السجل ٢١ خيالة س/ح ١٤٢.

(٢٢) وله خوی نووسیومه ته وه، تنهها چوکله کانی سروشمی «خوشی» م دانا تا به دروستی بخوینیتی وه.

(٢٣) نامه که روزی حقده که نیسانی ١٩٨٩ نووسراوه.

(٢٤) به وینه بروانه:

«العالم العربي»، ٢٦ كانون الثاني ١٩٣٨.

(٢٥) دیدهنه له گمل سالح حمیده ری روزی ٢٠ نیسانی ١٩٨٩.

(٢٦) فروکه کانی ظنگلیز دووجار باره گای لمشکریان له همولیز بزمباران کرد، جاری به که میان روزی چوارده دووجاری دوومیان روزی پازده مایس برو. کم نوبومبارانه که کوڑا، بلام روزی به کم دوو فروکه عیراقی پیوه بروند. نه کاته ظمین رهانسوزی فرمانده بره گای لمشکر بوله همولیز.

(٢٧) دیدهنه له گمل سالح حمیده ری روزی ٢٠ نیسانی ١٩٨٩.

(٢٨) برای چیزوکنووس مستهفا سالح کریم سه رنجی بوئم راستی به راکشام.

(٢٩) «بادی عیزه دین فیزی»، ظامده کردنه سوران عیزه دین فیزی، همولیز، ١٩٨٨، ل ٨٩.

(٣٠) R.G. Gazi, *Kurdistsanska Demokraticeskaya Partia - organizator i rukovoditel Natsionalno - osvoboditevnova dvijenia v Iranskem Kurdistane* (1945 - 1946 gg.), Baku, 1954, pp. 134 - 136.

(٣١) د. ک. و.، الوحدة الوثنانية: البلاط الملكي، ٤٩٨٧ / ٣١١، الوثيقة رقم ١٠٣، ص ١٥٨، الموضع: تقریر الفصلية العراقية في

صَائِحَجَدِيدَعَنْسَقَعِالْكَرْد فِيإِنْفَاضَةِمَايِسِ١٩٤١

د. كمال مظہر احمد

كلية الاداب - جامعة بغداد

دشن هذا اللقاء، الأول بين القصبين بداية مهمة في علاقاتهما التي تطورت بسرعة في السنوات اللاحقة بصورة هيأت الطريق لتعاونهما أيام انتفاضة مايس ١٩٤١.

وتبين مجموعة من الحقائق الجديدة ان أربيل كانت من اكثر المدن العراقية تحماً للانتفاضة فعلاً، وأغلبظن انها تحمل الموقع الثاني بعد العاصمة بغداد في هذا المضمار، بحيث لم يتمكن الانجليز وأنصارهم من ان يجدوا سندًا فاعلاً لهم بين أهلها، شأنهم في ذلك شأن أهل المناطق الكردية الأخرى. وتبعد عزلة هؤلاء عن الأوساط الكردية في تلك الأيام من اسلوب صياغة البيان الذي نشره الوصي باللغة الكردية، والقته الطائرات البريطانية على مدن كردستان قبيل سقوط «حكومة الدفاع الوطني» ب ايام قليلة.

بحقيقة ان سكان الشمال من الأكراد كانوا اكثرا الناس شجاعة وولاء في المعارك ضد الانجليز، حيث كان موقفهم مشرفاً جداً..

تؤكد الحقائق الجديدة، مع غيرها، ان ابناء الشعب الكردي أدوا واجبهم الوطني بحماس كبير أيام انتفاضة مايس ١٩٤١، مما يؤلف صفحة مهمة في تأريخ العراق المعاصر. وفي رأينا ان الذين يحاولون تشويه دور الكرد في الانتفاضة، وموقفه منها يغافون في خندق واحد مع اولئك الذين لم يخلوا في كيل التهم للعقداء الاربعة الذين، وان كانوا ساسة غير بعيد النظر، الا انهم كانوا ابطالاً في وطيتهم.

بعد نشر بحثنا المععنون «صفحة مجھولة من تاريخ نضال شيخ محمود. حول دور الكرد في انتفاضة مايس ١٩٤١» في عدد ١٢١ من مجلة «روشنبرى نوى» (ص ١٦٢ - ١٨٨) عثرنا على مجموعة من الحقائق، والمعلومات الجديدة التي تعزز ما ورد من استنتاجات فيه. فان بداية العلاقات بين الشيخ محمود وعقيد الركن فيصل الأول الأخير للاتصال بالشيخ محمود سرية لا يجادل لها للتتفاهم معه بعد ان نمت الى سمعه خطط الشيخ محمود للدخول ثانية الى الأراضي العراقية من مقره في قرية بيران لایرانية بهدف تحرك جديد، في وقت كان فيصل حريصاً أشد حرص على ان يدلو العراق مستقراً، الامر الذي كان يعد شرطاً مهماً يؤهله للدخول في «عصبة الام».

وعلى العكس من ذلك أدى تاريخ علاقات رشيد عالي الكيلاني، رئيس الحكومة تلك، دوره في دفع العديد من متنفذى كردستان الى الوقوف الى جانب الانتفاضة. فقبل العام ١٩٤١ صبح الكيلاني على اوثق العلاقات بعدد كبير من اولئك المتنفذين الذين اعتمد عليهم كثيراً في لعبة الصراع من اجل سلطنة، التي غدت تزلف واحدة من السمات الأساسية لتأريخ العراق السياسي في المرحلة التي اتبعت وفاة الملك فيصل الأول عام ١٩٣٣ ، والتي استمرت على مدى سنوات عديدة. وباعتراف سكرتير رشيد عالي الخاص، وزوج ابنته، وأحد مشاركي انتفاضة مايس نجم الدين السهوروبي في الصفحة ١٢٥ من كتابه المععنون «التاريخ لم يبدأ بعد» (الدوحة، ١٩٨٨) ان احد الاسباب التي كانت تدفع قيادة الانتفاضة الى التفكير في نقل مركز مقاومة الغزوة من العاصمة بغداد الى المنطقة الشمالية ارتبط